

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2308/94**  
**af 26. september 1994**  
**om ændring af forordning (EF) nr. 2251/94 om levering af mejeriprodukter som**  
**fødevarehjælp**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86  
af 22. december 1986 om politikken med hensyn til føde-  
varehjælp og forvaltning af denne hjælp<sup>(1)</sup>, ændret ved  
forordning (EØF) nr. 1930/90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 6, stk. 1,  
litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2251/94<sup>(3)</sup>  
åbnedes en licitation med henblik på levering som føde-  
varehjælp af 5 106 tons mælkepulver og 452,5 tons  
butteroil; for parti F bør på anmodning af modtageren

visse betingelser i bilagene til nævnte forordning  
ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For parti F, erstattes bilagene til forordning (EF)  
nr. 2251/94 af bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-  
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 174 af 7. 7. 1990, s. 6.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 242 af 17. 9. 1994, s. 10.

## BILAG

## »PARTI F

1. **Aktion nr. (1):** 1660/93.
2. **Program:** 1993.
3. **Modtager (2):** World Food Programme, via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Rom (telex 626675 I WFP).
4. **Modtagerens repræsentant:** se EFT nr. C 103 af 16. 4. 1987.
5. **Bestemmelsessted eller -land:** Somalia.
6. **Produkt, der skal tilvejebringes:** vitaminiseret skummetmælkspulver.
7. **Nærmere beskrivelse af varen og dennes kvalitet (3) (6):** se EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (I B 1).
8. **Samlet mængde:** 500 tons.
9. **Antal partier:** 1.
10. **Emballering og mærkning (7):** se EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991, s. 1 (IA 2.3, IB 2 og IB 3).  
Påskrifter på engelsk.
11. **Den måde, produktet skal tilvejebringes på:** Fællesskabets marked.  
Fremstillingen af skummetmælkspulveret og vitaminiseringen skal ske efter tilslaget for leveringen.
12. **Leveringsstadium:** frit afskibningshavn.
13. **Afskibningshavn:** —
14. **Lossehavn angivet af modtageren:** —
15. **Lossehavn:** —
16. **Adresse på lageret og eventuelt lossehavn:** —
17. **Periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen:** 31. 10. - 20. 11. 1994.
18. **Sidste frist for leveringen:** —
19. **Procedure til bestemmelse af leveringsomkostningerne:** licitation.
20. **Sidste frist for indgivelse af bud:** 3. 10. 1994, kl. 12.00 (belgisk tid).
21. **I tilfælde af fornyet licitation:**
  - a) sidste frist for indgivelse af bud: 17. 10. 1994, kl. 12.00 (belgisk tid)
  - b) periode, i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen: 14. 11. - 4. 12. 1994
  - c) sidste frist for leveringen: —
22. **Licitationsikkerhedens størrelse:** 20 ECU/ton.
23. **Leveringssikkerhedens størrelse:** 10 % af det i ecu udtrykte bud.
24. **Adresse for indsendelse af bud og licitationssikkerheder (1):** Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur T. Vestergaard, Bâtiment Loi 120, bureau 7/46, Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (telex 22037 AGREC B/ 25670 AGREC B; fax (32-2) 296 20 05 / 295 01 32 / 296 10 97 / 295 01 30 / 296 33 04).
25. **Restitution, der finder anvendelse efter ansøgning fra tilslagsmodtageren (4):** restitution anvendelig den 7. 9. 1994, fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2098/94 (EFT nr. L 221 af 26. 8. 1994, s. 13).\*